

# Maturinn

Pöntunarsími: 511 4466

Vika 13

24.3.2025

28.3.2025

Email: kokkarnir@kokkarnir.is

## Aðalréttur

24.3.2025 Mánudagur	25.3.2025 Þriðjudagur	26.3.2025 Miðvikudagur	27.3.2025 Fimmtudagur	28.3.2025 Föstudagur
<b>Ávoxtur</b>	<b>Rótargrænmetis-súpa</b>		<b>Blómkálssúpa</b>	<b>Eftirréttur</b>
Sítrónu- og fennel marin eruð ýsa með steiktum kartöflum, grænmeti og hvítvínssósu	Marokkóskt lamb með apríkosum, grænmeti og hrísgjónum	Ungversk gúllassúpa með focaccia brauði og hummus	Kalkúnabringa í hvítlauk og sítrónu ásamt grænmetistríói og soðsósu	Svínaþíða chipotle með "Mac and Cheese", maisstöngli og BBQ sósu

## Valréttur

Mánudagur	Þriðjudagur	Miðvikudagur	Fimmtudagur	Föstudagur
<b>Ávoxtur</b>	<b>Rótargrænmetis-súpa</b>		<b>Blómkálssúpa</b>	<b>Eftirréttur</b>
Lamba snitzel með steiktum sveppum, bakaðri kartöflu og sósu	Steiktur þorskur í raspi steinseljusósu og grænum baunum	Soðin ýsa með lauksmjöri ásamt soðnum kartöflum, rúgbrauði og smjöri	Ofnbókuð langa með pólentu, aspas, hollandaisesósu og brauði	Ysa í tempúra með steiktum hrísgjónum ásamt soja-engifer gljáa og fersku salati

## Sérréttur

Mánudagur	Þriðjudagur	Miðvikudagur	Fimmtudagur	Föstudagur
Samloka í grófu brauði með sinneppssósu, osti, skinku, eggjum, agúrku, tómat, papriku og pik nik	Ciabatta samloka með tómötum, pestói, mozzarella og serrano skinku ásamt fersku salati og chimichurri	"Kjúklingur Gyros" með chimichuri með frönsku kartöflum	Grilluð pizzusamloka með skinku, pepperóníi, sveppum, lauk, osti og pik nik	Píta með salati, agúrku, tómötum, skinku, osti, feta osti, pítusósu og pik nik

## Vegan réttur - heitur réttur

Mánudagur	Þriðjudagur	Miðvikudagur	Fimmtudagur	Föstudagur
Vorrúllur fylltar með núðlum, grænmeti og baunum ásamt hrísgjónum og sætri chili sósu	Marokkóskur pottréttur með apríkosum, grænmeti og baunum ásamt hrísgjónum	Vegan gúllas súpa með hummus og focaccia brauði	Hnetu, svartbauna, kartöflu og grænmetissteik ásamt kartöflusmælk og piparsósu	Chana masala með hrísgjónum

# Innihaldslýsingar – Ingredient's descriptions

Í eldhúsi Kokkanna eru notuð hráefni sem geta valdið ofnæmi eins og hnetur, mjólk, egg, baunir og ýmiskonar fræ.

Allir kraftar sem eru notaðir eru án MSG. In our kitchen we use products that can cause allergy such as peanuts, milk products, eggs, beans and seeds. All our stocks are MSG free.

## Mánudagur

### Ávöxtur

#### Aðalréttur:

Ýsa, kartöflur, gulrætur, brokkolí, blómkál, grænmeti, **jurtarjómi** [Súrmjólk], full hert pálmaolía, **rjómi** 6%, pálmaolía, **súrmjólkurduft**, ýruefni(E 472b, E 475, E 435, E471, E 433), bindiefni(E 410, E 407), D-vítamín, salt, litarefni(E 160a)], kjúklingakraftur [Salt, maltodextrín, ger, bragðefni, kjúkkingakjöt(2,7%), kjúklingafita(2%), laukur, laukduft, sykur, krydd, kryddefni, rósmarinþykknii], **hvítvín** [hvítvín, salt, pipar. Inniheldur **súlfít**], laukur, hvítlaukur, sítróna, fennel, repjuolía, krydd, salt, pipar

#### Valréttur:

Lambakjöt (83%) (upprunaland Ísland), (brauðhjúpur (vatn, **HVEITI**, salt, krydd (paprika, túnmerik, hvítlaukur, pipar), rotvarnarefni (E262), þráavarnarefni (E331, E341)). Steikt uppúr repjuolíu. / **GLÚTEN**, Sveppir, kartöflur, Nautakraftur: [Salt, þurrkað glükós sýróp, náttúrleg bragðefni, nautafita (5%), nautakjötsþykknii (3%), laukduft, krydd, bragðefni, rósmarinþykknii]. Jurtarjómi: [Súrmjólk], full hert pálmaolía, **rjómi** 6%, pálmaolía, **súrmjólkurduft**, ýruefni(E 472b, E 475, E 435, E471, E 433), bindiefni(E 410, E 407), D-vítamín, salt, litarefni(E 160a)]Krydd

#### Sérréttur:

Fitty brauð: [**HVEITI**, vatn, hörfræ, **LÚPÍNUFRÆ**, þurrkað súrdeig (**RÚGUR**, súrdeigssgerlar), **HVEITIGLÚTEN**, sólblómafræ, **HVEITIKÍM**, salt, **HVEITITREFJAR**, repjuolía, maltextrakt (**BYGG**), eplatrefjar, **HVEITIKLÍÐ**, ger, þrúgusykur, ýruefni (E472e, E471, E481), sýrustillir (E341), þykkingarefni (E412), krydd, kalsíumkarbónat, mjölmehöndlunarefni (E300). Getur innihaldid loifar af **SESAMFRÆJUM**, skinka, Ostur: [**mjólk**, **undanrenna**, salt, ostahleypir, rotvarnarefni (E252)], **egg**, kartöflur, olía, **Majónes**: [Repjuolía, vatn, **eggjarauður**, sykur, salt, krydd, **sinnepsduft**, bindiefni (E412, E415), sýra (E260, E330), rotvarnarefni (E202, E211)], **Sætt sinnep**: [Vatn, edik, sykur, **sinnepsfræ**, salt, krydd (þ.a.m. laukur)], salt, pipar, krydd

#### Vegan Réttur:

Hrísgjón, grænar baunir, gulrætur, **hveiti**, olía, krydd, salt, chili sósa [Rauður chili pipar, glukósasýróp, hvítlaukur, vatn, sykur, salt, tapíjóka, sítrónusýra (E-330), edik (E-260), Xantangummi (E415)], grænmeti

## Þriðjudagur

### Súpa:

#### Aðalréttur:

#### Valréttur:

#### Sérréttur:

#### Vegan Réttur:

Vatn, gulrætur, engifer,  
**kókosmjólk** [Kókosmjólk, aprikósur, laukur, hvítlaukur, vatn, ýruefni (polysorbate 60), repjuolíá, krydd, salt, pipar gúargúmmi, þykkingarefti (E466), rotvarnarefni (E223) – inniheldur **súlfat**], grænmetiskraftur [Sjávarsalt, hrísgjónaheilhveiti, grænmeti(11%): (laukur(3,5%), gulrót(3,4%), Sellerý, bakaður laukur, nípa), ger, sólblómaolíá, túrmerik, steinselja, múskat, pipar, lárvíðarlauf], krydd, salt, pipar

Lamb, grænmeti, hrísgjón, aprikósur, laukur, hvítlaukur, repjuolíá, krydd, salt, pipar

**þorskur, brauðraspur** [Hveiti, salt, sykur, smjörlíki (repjuolíá, kókosolíá, pálmkjarnaolíá, vatn, salt, bindiefni (E322 úr sólblómum, E471, E475), bragðefni, litarefni (E160a)), ger, ristað **hveiti**, **hveitiklíð**, bindiefni (E472e, E471, E481), mjölmelmeðhöndlunarefni (E300), gæti innihaldið snefil af sesam], **hveiti, egg, jurtarjómi** [Súrmjólk, full hert pálmaolíá, **riðomi** 6%, pálmaolíá, **súrmjólkurduft**, ýruefni(E 472b, E 475, E 435, E471, E 433), bindiefni(E 410, E 407), D-vítamín, salt, litarefni(E 160a)], **sósujafnari** [Hveiti, pálmafeiti], steinselja, kjúklingakraftur [Salt, maltodextrín, ger, bragðefni, kjúkklingakjöt(2,7%), kjúklingafita(2%), laukur, laukduft, sykur, krydd, kryddefni, rósmarinþykkni], grænar baunir, krydd, repjuolíá, salt, pipar

**Brauð [Hveiti, vatn, durum** [Hveiti, rúgmjöl, sólblómafræ, hörfræ, ger, salt, dextrósi, grænmetisolíá, **byggmjöl, súrdeigs grunnur**, (E300), getur innihaldið: **sesamfræ, mjólk og valhnetur**], tómatar, basil, hnetur, ólífolíá, **mozzarella** [Mjólk, mjólkursýrugerlar, salt, ostahleypir Innihald vökva:Vatn, salt, kalk.], serrano skinka [grísakjöt, salt, sykur, rotvarnarefni (E250, E252), andoxunarefni (E301)], grænmeti, hvítlaukur, krydd, edik, salt, pipar

**Baunir, grænmeti, hrísgjón,** aprikósur, laukur, hvítlaukur, repjuolíá, krydd, salt, pipar

## Miðvikudagur

Súpa:

Aðalréttur:

Valréttur:

Sérréttur:

Vegan Réttur:

Nautakjöt, vatn, kartöflur, gulrætur, paprika, tómatar, laukur, hvítlaukur, nautakraftur [Salt, þurrkað glúkós sýróp, náttúrleg bragðefni, nautafita (5%), nautakjötsþykki (3%), laukduft, krydd, bragðefni, rósmarinþykki], grænmeti, repjuolía, krydd, salt, pipar, <b>brauð</b> [hveiti, ger, vatn, salt, ólifuolía], <b>hummus</b> [kjúklingabaunir, <b>tahini</b> [ <b>sesam mauk</b> ], hvítlaukur, krydd, ólifuolía, salt, pipar]	<b>Ýsa, smjör</b> [rjómi, salt], laukur, kartöflur, <b>rúgbrauð</b> [Rúgur, púðursýkur, vatn, rúgsigtimjöl, maltextrakt úr byggi og hveiti, ger, salt], salt, pipar	Brauð. <b>Hveiti</b> , vatn, ger, sykur, sal. kjúklingur, Majónes: <b>[Repijolía, vatn, eggjarauður,</b> [Sjávarsalt, sykur, salt, krydd, <b>sinnepsduft</b> , bindiefni (E412, E415), sýra (E260, E330), rotvarnarefni (E202, E211)], <b>Sýrður rjómi:</b> [Undanrenna og rjómi, sýrður með mjólkursýrgerlum, gelatín, ostahleypir]	Tómatur, grænmeti, hrísgjónaheilhveiti, grænmeti(11%): (laukur(3,5%), gulrót(3,4%), Sellerý, bakaður laukur, nípa), ger, sólblómaolía, túrmerik, steinselja, múskat, pipar, lárvíðarlauf]. Baunir
--	---	--	---

## Fimmtudagur

Súpa:	Aðalréttur:	Valréttur:	Sérréttur:	Vegan Réttur:
Vatn, blómkál, <b>jurtarjómi</b> [Súrmjólk, full hert pálmaolía, rjómi 6%, pálmaolía, súrmjólkurduft, ýruefni(E472b, E 475, E 435, E471, E 433), bindiefni(E 410, E 407), D-vitamín, salt, litarefni(E 160a)], kjúklingakraftur [Salt, maltodextrín, ger, bragðefni, kjúklingakjöt(2,7%), kjúklingafita(2%), laukur, laukduft, sykur, krydd, kryddefni, rósmarinþykki], grænmetiskraftur [Sjávarsalt, hrísgjónaheilhveiti, grænmeti(11%): (laukur(3,5%), gulrót(3,4%), Sellerý, bakaður laukur, nípa), ger, sólblómaolía, túrmerik, steinselja, múskat, pipar, lárvíðarlauf], krydd, salt, pipar	Kalkúnabringa, sætar sítróna, kjúklingakraftur [Salt, maltodextrín, ger, bragðefni, kjúklingafita(2%), laukur, laukduft, sykur, krydd, kryddefni, rósmarinþykki], laukraftur [Salt, þurrkað glúkós sýróp, náttúrleg bragðefni, nautafita (5%), nautakjötsþykki (3%), laukduft, krydd, bragðefni, rósmarinþykki], sitóna	Langa, polenta, aspass, egg, Smjör: [Rjómi, salt], Nautakraftur: [Salt, þurrkað glúkós sýróp, náttúrleg bragðefni, nautafita (5%), nautakjötsþykki (3%), laukduft, krydd, bragðefni, rósmarinþykki], sitóna	<b>Samlokubrauð:</b> [HVEITI, vatn, repjuolía, salt, ger, ýruefni (E481), Nautakraftur: [Salt, þurrkað glúkós sýróp, náttúrleg bragðefni, nautafita (5%), nautakjötsþykki (3%), laukduft, krydd, bragðefni, rósmarinþykki], sitóna	Svartar baunir, sveppir, kasjúhnetur, gulrót, nípa, sætar kartöflur, kartöflur, Grænmetiskraftur: [Sjávarsalt, sveppir, laukur, <b>Ostur:</b> [mjólk, undanrenna, salt, ostahleypir, rotvarnarefni (E252)], kartöflur

## Föstudagur

Eftirréttur:	Aðalréttur:	Valréttur:	Sérréttur:	Vegan Réttur:
--------------	-------------	------------	------------	---------------

<p>Grísakjöt, <b>makkarónur</b>  <b>[durum hveiti], ostur [mjólk,</b>  <b>undanrenna</b>, salt,  ostahleypir, rotvarnarefni  (E252)], <b>mjólk, smjör [rjómi,</b>  salt], <b>hveiti</b>, mais, <b>BBQ sósa</b>  [Háfrúktósa kornsíróp, eimað  edik, tómatmauk, umbreytt  maissterkja, salt,  ananasþykki, reykbragpefní  SF-005, krydd, karamellulitur  E-150d, mólmassi,  rotvarnarefni E-211,  hvítlaukur, <b>sinnepsduft</b>,  kornsíróp, sykur, Tamarind  <b>SOJA</b>, náttúrleg bragðefni,  <b>sellerífræ</b>], repjuolía, krydd,  salt, pipar</p>	<p><b>Ýsa, tempúra [Hveiti,</b>  maísmjöl, vatn], hrísgjón,  <b>sojasósa [sojabuna</b>ir, <b>hveiti</b>,  vatn, salt], <b>sesam olía</b>,  repjuolía, krydd, salt, pipar</p>	<p><b>Pítubrauð [Hveiti</b>, vatn, sykur, <b>Grænmeti</b>,tómatur,Grænmeti  ger, <b>sesamfræ</b>, repjuolía, <b>skraftur</b>: [Sjávarsalt,  salt, glúkosi, ýruefni (E472e), <b>hrísgjónaheilhveiti</b>,  <b>hveitiglúten</b>,  mjölméðhöndlunarefni  (E300), ensím. Framleitt í  fyriðæki þar sem unnið er  með soja, hnetur, egg og  mjólkurafurði], <b>Pítusósa</b>  [repjuolía, vatn, <b>sýrður rjómi</b>(  <b>undanrenna</b>,  <b>rjómi</b>,<b>mjólkurprótein</b>,  ostahleypir,  <b>súrmjólkurgerlar</b>),  <b>eggjarauður</b>, edik, sykur,  salt, krydd, <b>sinnepsduft</b>,  bindiefni E1422, E410, E415,  E412, rotvarnarefni E211],  grænmeti, skinka [Grísakjöt  53%, vatn, kartöflumjöl, salt,  baunaprótein (grænar  baunir), repjuolía,  glúkósasíróp, kryddbragðefni,  rotvarnarefni E250,  þráarvarnarefni E301,  bindiefni E407/450/451],  franskart kartöflur</p>
---	--	---

### Grill seðill

Hamborgari:

Samloka:

Kjúklingur:

Djúpsteikur fiskur:

Nautahakk,	<b>Samlokubrauð: [HVEITI,</b>	Kjúklingur, kartöflur,	<b>Þorskur, hveiti, egg,</b>
<b>Hamborgarabrauð:</b>	vatn, repjuolía, salt, ger,	hvítkál, gulrætur, <b>Majónes:</b>	<b>Brauðraspur: [Hveiti, salt,</b>
[HVEITI, kartöflur 17%,	ýruefni (E481),	[Repjuolía, vatn,	sykur, smjörlíki (repjuolía,
<b>EGG</b> , sykur, repjuolía, ger,	mjölmehöndlunarefni	<b>eggjarauður</b> , sykur, salt,	kókosolía, pálmkjarnaolía,
vatn, gljái (vatn,	(E300).], skinka, Ostur:	krydd, <b>sinnepsduft,</b>	vatn, salt, bindiefni (E322
sólblómaolía,	[mjólk, undanrenna, salt,	bindiefni (E412, F415),	úr sólblómum, E471,
grænmetisprótein (bauna,	ostahleypir, rotvarnarefni	sýra (E260, E330),	E475), bragðefni, litarefni
kartöflu, bónðabauna),	(E252)], kartöflur, hvítkál,	rotvarnarefni (E202,	(E160a)), <b>ger, ristað</b>
þrúgusykur, maltódextrín,	gulrætur, <b>Majónes:</b>	E211)], <b>sætt sinnep,</b>	<b>hveiti, hveitiklíð</b> , bindiefni
sterkja), <b>HVEITIGLÚTEN,</b>	[Repjuolía, vatn,	kokteilávextir,	(E472e, E471, E481),
maíssterkja, salt, ýruefni	<b>eggjarauður</b> , sykur, salt,	<b>kokteilsósa:</b> [repjuolía,	mjölmehöndlunarefni
(E471, E481),	krydd, <b>sinnepsduft,</b>	tómatsósa (tómatþykki,	(E300), gæti innihaldið
mjölmehöndlunarefni	bindiefni (E412, E415),	sykur, salt, laukduft),	snefil af <b>sesam</b> ] kartöflur,
(E300).], kartöflur, hvítkál,	sýra (E260, E330),	<b>sinnep</b> (vatn, sykur, edik,	hvítkál, gulrætur, <b>Majónes:</b>
gulrætur, <b>Majónes:</b>	rotvarnarefni (E202,	<b>sinnepsfræ, hveiti</b> , salt,	[Repjuolía, vatn,
[Repjuolía, vatn,	E211)], <b>sætt sinnep,</b>	krydd, bragðefni),	<b>eggjarauður</b> , sykur, salt,
<b>eggjarauður</b> , sykur, salt,	kokteilávextir,	<b>eggjarauður</b> , sykur, salt	krydd, <b>sinnepsduft,</b>
krydd, sinnepsduft,	<b>kokteilsósa:</b> [repjuolía,	umbreytt sterkja (úr mais),	bindiefni (E412, E415),
bindiefni (E412, E415),	tómatsósa (tómatþykki,	edik, krydd, bindiefni	sýra (E260, E330),
sýra (E260, E330),	sykur, salt, laukduft),	(E412, E415), sýra (E330,	rotvarnarefni (E202,
rotvarnarefni (E202,	<b>sinnep</b> (vatn, sykur, edik,	E260), rotvarnarefni	E211)], <b>sætt sinnep,</b>
E211)],	<b>sinnepsfræ, hveiti,</b>	(E202, E211), salt, pipar,	(E202, E211), salt, pipar
		krydd ], olía, salt, pipar	krydd ], olía, salt, pipar

<b>sætt sinnep,</b>	salt, krydd, bragðefni),	kokteilávextir,	
kokteilávextir,	<b>eggjarauður</b> , sykur, salt	<b>kokteilsósa:</b> [repjuolía,	
<b>kokteilsósa:</b> [repjuolía,	umbreytt sterkja (úr mais),	tómatsósa (tómatþykki,	
tómatsósa (tómatþykki,	edik, krydd, bindiefni	sykur, salt, laukduft),	
sykur, salt, laukduft),	(E412, E415), sýra (E330,	<b>sinnep</b> (vatn, sykur, edik,	
<b>sinnep</b> (vatn, sykur, edik,	E260), rotvarnarefni	<b>sinnepsfræ, hveiti</b> , salt,	
<b>sinnepsfræ, hveiti</b> , salt,	(E202, E211), salt, pipar,	krydd, bragðefni),	
krydd, bragðefni),	krydd ], olía, salt, pipar	<b>eggjarauður</b> , sykur, salt	
<b>eggjarauður</b> , sykur, salt	umbreytt sterkja (úr mais),	umbreytt sterkja (úr mais),	
umbreytt sterkja (úr mais),	edik, krydd, bindiefni	edik, krydd, bindiefni	
edik, krydd, bindiefni	(E412, E415), sýra (E330,	(E412, E415), sýra (E330,	
(E412, E415), sýra (E330,	E260), rotvarnarefni	E260), rotvarnarefni	
E260), rotvarnarefni	(E202, E211), salt, pipar,	(E202, E211), salt, pipar,	
(E202, E211), salt, pipar,	krydd ], olía, salt, pipar	krydd ], olía, salt, pipar	
krydd ], olía, salt, pipar			